

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ
SAÝLAWLARY



KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERİŞ
SERİŞDELERINIŇ WEKİLLERİ ÜÇİN
ÝATLAMA

M E M O
TO THE REPRESENTATIVES
OF MASS MEDIA

ПАМЯТКА
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ SAÝLAWLARY



KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERİŞ
SERİŞDELERINIŇ WEKİLLERİ ÜÇİN

ÝATLAMA

Aşgabat
Türkmen döwlet neşirýat gullugy
2016

UOK 323/324 (575.4) + 324

K 75

K 75 Köpçülikleyin habar beriş wekilleri üçin Yatlama. –
A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016.

TDKP № 321, 2016

KBK 67.99 (2 Tü) 01

© Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary
geçirmek baradaky Merkezi topar, 2016.



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET TUGRASY



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET BAÝDAGY

TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET SENASY

Janym gurban saňa, erkana ýurdum,
Mert pederleň ruhy bardyr köňülde.
Bitarap, garaşsyz topragyň nurdur,
Baýdagyň belentdir dünýäň öňünde.

Gaytalama:

Halkyň guran Baky beýik binasy,
Berkarar döwletim, jigerim-janym.
Başlaryň täji sen, diller senasy,
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistany!

Gardaşdyr tireler, amandyr iller,
Owal-ahyr birdir biziň ganymyz.
Harasatlar almaz, syndyrmaz siller,
Nesiller döş gerip gorar şanymyz.

Gaytalama:

Halkyň guran Baky beýik binasy,
Berkarar döwletim, jigerim-janym.
Başlaryň täji sen, diller senasy,
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistany!

GİRİŞ

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe hil taýdan özgerip, öz ösüşiniň täze belentliklerine tarap öne barýan türkmen jemgyyetinde geçirilýän saýlawlaryň dünýä ülňülerine laýyk derejede guralmagyny we geçirilmegini üpjün etmek boýunça netijeli işler alnyp barylýar. Hut şonuň üçin hem döwletimizde milli demokratiýamyz gün-günden rowaçlyga, kämillige eýe bolýar. Bu bolsa, ýurdumyzda saýlawlaryň milli demokratik ýörelgelerimize laýyklykda köppartiýalylyk ulgamy esasynda, giň bäsleşik şertlerinde guramaçylykly geçirilýändiginiň, raýatlarymyzyň saýlamak we saýlanmak hukuklaryndan peýdalanmamlary üçin ähli şertleriň döredilýändiginiň aýdyň subutnamasydyr.

Garaşsyz, hemişelik Bitarap döwletimizde beýleki ähli ulgamlar bilen birlikde döwlet derejesinde saýlaw ulgamyna hem içgin üns berilmegi netijesinde, saýlawlar Türkmenistanyň Konstitusiýasyna, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine, umumy ykrar edilen halkara kadalaryna laýyklykda geçirilýär hem-de saýlaw ulgamy barha kämillesyär.

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek baradaky Merkezi toparynda geçirilýän mejlisler barada, şeýle hem saýlawlara guramaçylykly taýýarlyk görmek we geçirmek boýunça işleriň barşy we dowam edýän beýleki çäreler baradaky habarlaryň köpçülükleyín habar beriş serişdeleri arkalyň ilatyň dykgatyna yzygiderli ýetirilip

durulmagy raýatlaryň habar kepillikleriniň doly berjaý edilýändigini aşgär edýär.

Türkmenistanda geçirilýän saýlawlarda köpcülikleýin habar beriş serişdeleri saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we olaryň geçirilişiniň barsyny beýan edýärler.

Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlaryny ýokary guramaçylykly geçirimek boýunça saýlaw toparlary, syýasy partiýalar tarapyndan saýlawlar bilen baglanyşykly işleriň açyklyk, aýanlyk esasynda, demokratik ýörelgelere, halkara kadalaryna laýyklykda amala aşyrylýandygyny giňden beýan etmekde köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine ýardam etmek maksady bilen, Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek baradaky Merkezi topar (mundan beyläk – Merkezi saýlaw topary) tarapyndan şu Ýatlama işlenilip taýýarlanыldy. Ýatlamada köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň ygytyýarlyklary, olary bellige almagyň tertibi hem-de saýlawlary geçirmek boýunça işleriň barsyny tapgyrlaýyn halk köpcüligine ýetirmegiň düzgünleri beýan edilýär.

Türkmenistanyň Mejlisiniň kararyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlaryny 2017-nji ýylyň 12-nji fewralynda geçirmeklik bellenildi.

Türkmenistanyň Konstitusiýasy we Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi geçiriljek saýlaw möwsüminiň esasy kanuny binýady bolup durýar.

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine öz wezipelerini ýerine ýetirýän wagtynda goşmaça usulyýet çeşmesi hökmünde bu Ýatlamadan peýdalanmak maslahat berilýär.

Umumy düzgünler

Türkmenistanyň Konstitusiýasyna we Saýlaw kodeksine laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary Türkmenistanyň raýatlary tarapyndan gizlin ses bermek ar-kaly ählumumy, deň we göni saýlaw hukugynyň esasynda geçirilýär.

Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary bäsleşik esasynda geçirilýär.

Saýlawlar gününe çenli on sekiz ýaşy dolan, saýlaw hu-kukly Türkmenistanyň raýatlarynyň saýlamaga, gatnaşma-ga hukugy bardyr.

Türkmenistanyň raýatlarynyň haýsy millete degişlidige, teniniň reňkine, jynsyna, gelip çykyşyna, emlák hem wezipe ýagdaýyna, ýasaýan ýerine, diline, dine garaýşy-na, syýasy ygtykadyna, haýsy partiýa degişlidigine ýa-da hiç partiýa degişli däldigine garamazdan, olaryň saýlaw hukugyny göni ýa-da gytaklaýyn çäklendirmek gadagan edilýär.

Saýlawlara kazyýet tarapyndan kämillik ukyby ýok diýlip ykrar edilen raýatlar, azatlykdan mahrum ediliş ýerlerinde jeza çekýän adamlar gatnaşmaýarlar. Beýleki halatlar-da raýatlaryň saýlaw hukuklarynyň çäklendirilmegine ýol berilmeýär we Türkmenistanyň kanunçylygynda bellenilen jogapkärçilige eltýär.

Türkmenistanyň raýatlary saýlawlara deň esaslarda gatnaşýarlar. Her saýlawçynyň bir sesi bardyr.

Saýlawlarda ses bermek gizlindir, saýlawçylaryň öz erkini beýan edişine gözegçilik etmäge ýol berilmeýär.

Saýlawlar gönü saýlawlardyr, Türkmenistanyň Prezidenti raýatlar tarapyndan gös-gönü saýlanylýar.

Türkmenistanyň raýatynyň saýlawlara gatnaşmagy erkin we meýletindir.

Saýlawlar hakynda Türkmenistanyň kanunçylygy Türkmenistanyň Konstitusiyasyna esaslanýar hem-de Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinden we Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalaryndan ybarat bolup durýar.

Eger-de Türkmenistanyň halkara şertnamalarynda Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinde göz öňünde tutulan kadalardan başga kadalar bellenilen bolsa, onda halkara şertnamalarynyň kadalary ulanylýar.

Saýlaw möwsüminiň dowamynda geçirilýän işler dalaşgärleri hödürlemek, olary bellige almak, saýlawçylar bilen geçirilýän duşuşyklary aýanlyk we açyklyk, wagyz erkinligi başlangyçlarynda, ähli dalaşgärler üçin deň mümkinçiliklerde raýatlaryň giňden habarly edilmegi esasynda amala aşyrylýar. Saýlaw işiniň aýanlygy we açyklygy dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň, synçylaryň, köpcülikleyín habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň gatnaşmagy bilen üpjün edilýär.

Türkmenistanyň we daşary ýurt köpcülikleyín habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň işi Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi hem-de Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalary, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalary bilen düzgünleşdirilýär.

Eger-de Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň hem-de Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalary-

nyň, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalarynyň Türkmenistanyň we daşary ýurt köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekili tarapyndan bozulan halatynda, Merkezi saýlaw topary onuň resmi tayýdan bellige alynmagyný ýatyryp biler.

Saýlawlary bellemek

Saýlawlar Türkmenistanyň Prezidentiniň ygtyýarlyk möhletiniň tamamlanmagyna azyndan üç aý galanda Türkmenistanyň Mejlisi tarapyndan bellenilýär.

Saýlaw möwsüminiň başlanýandygy saýlawlar gününe çenli azyndan ýetmiş gün galanda Merkezi saýlaw topary tarapyndan yqlan edilýär. Bu baradaky habar köpcülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly ilityň dykgatyna ýetirilýär.

Saýlawlary geçirmegi üpjün etmek

Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlaryny geçirmegi şu aşakdaky saýlaw toparlary guraýarlar:

- Merkezi saýlaw topary;
- welaýatlaryň, Aşgabat şäheriniň saýlaw toparlary;
- etrap, şäher saýlaw toparlary;
- uçastok saýlaw toparlary;

Bu saýlaw toparlarynyň ygtyýarlyk möhleti baş ýyldyr.

Dalaşgärleri hödürlemegiň we bellige almagyň tertibi

Türkmenistanyň Konstitusiýasyna laýyklykda, dalaşgärleri hödürlemek hukugy saýlawlaryň bellenen gününe

çenli bellige alnan syýasy partiýalara, şeýle hem raýatlaryň toparlaryna degişlidir.

Türkmenistanda doglan, ýaşy kyrkdan pes bolmadık, döwlet dilini bilyän, soňky on baş ýylyň dowamynda Türkmenistanda hemişelik ýasaýan hem-de işläp gelýän Türkmenistanyň raýaty Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgär hödürlenilip bilner.

Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleri syýasy partiýalar özleriniň merkezi guramalarynyň mejlislerinde (gurultaýlarynda, konferensiýalarynda, umumy ýygynaklarynda) hödürleýärler.

Raýatlar toparlary tarapyndan Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgär hödürlenilende, ol saýlawçylaryň azyndan on müňüsiniň goly bilen goldanylmalydyr. Şunda Türkmenistandaky etraplaryň we etrap hukukly şäherleriň üçden biriniň her birinden gollaryň sany azyndan üç ýüz bolmalydyr. Gollary ýygynamak hödürlenilýän dalaşgäriň teklipçi topary tarapyndan guralýar. Teklipçi toparyň düzümi Türkmenistanyň saýlaw hukukly raýatlarynyň ellisinden az bolmaly däldir.

Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleri hödürlemek saýlawlara altmyş gün galanda başlanyp, otuz gün galanda tamamlanýar.

Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleri Merkezi saýlaw topary bellige alýar we olara şahsyýetnama gowşurýar.

Dalaşgärleri bellige almak saýlawlara elli gün galanda başlanýar we saýlawlara ýigrimi baş gün galanda tamamlanýar.

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak we olaryň ygtyýarlyklary

Türkmenistanyň köpcülikleýin habar beriş serişdele-
riniň wekillereri Merkezi saýlaw toparynda bellige alynýar.
Olara bellenilen nusgadaky şahsyýetnama berilýär.



Daşary ýurt köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň saýlawlara taýýarlyk görmegiň we geçirmegiň gidişini beýan etmek ygtyýarlyklary Merkezi saýlaw topary tarapyndan resmi taýdan bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň netijeleriniň resmi taýdan çap edilen gününden tamamlanýar.

Merkezi saýlaw topary daşary ýurt köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekiline bellenilen nusgadaky şahsy-yetnamany berýär.



Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri:

- saýlaw toparlarynyň düzümine wekil hödürlemek boýunça mejlislerde we ýygnaklarda;
- saýlaw toparlarynyň mejlislerinde;
- dalaşgärleri hödürlemek boýunça syýasy partiyalaryň, jemgyýetçilik birleşikleriniň we raýatlaryň toparlarynyň ýygnaklarynda;
- dalaşgärleriň saýlawçylar bilen duşuşyklarynda;
- ses bermäge başlanylmasdan ozal saýlaw gutulary möhürlenende;

-ses bermegiň barşynda, saýlaw uçastogynda sesler sanalanda;

-saýlawlaryň umumy jemi jemlenilende bolmaga hukuklydyrlar.

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň:

-saýlaw býulletenini bermäge;

-saýlawçylaryň ýerine saýlaw býulletenini doldurmaga;

-ses bermegiň gizlinligini bozýan hereketleri etmäge;

-saýlaw býulletenleriniň sanalyşyna gatnaşmaga;

-saýlaw toparlarynyň işine päsgel berýän hereketleri etmäge;

-saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmäge hukugy ýokdur.

Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň üsti bilen saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmegiň esasy tapgyrlary şu aşakdakylardan ybaratdyr:

-Saýlawlary bellemek;

-Saýlaw möwsüminiň başlanýandygyny yqlan etmek;

-Milli synçylary bellemek we bellige almak;

-Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak;

-Saýlaw uçastoklaryny döretmek;

-Saýlaw toparlarynyň düzümine wekilleri hödürlemek;

-Saýlaw toparlaryny döretmek;

-Saýlaw toparlarynyň agzalary bilen okuw maslahatlaryny geçirmek;

- Saýlawçylaryň sanawlaryny düzmek;
- Dalaşgärleri hödürlemek we bellige almak;
- Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmek;
- Ses bermegi geçirmek;
- Sesleri sanamak we saýlawlaryň netijelerini kesgitlemek;
- Saýlawlaryň jemlerini yqlan etmek.

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri saýlawlar baradaky makalalary, habarlary, reportažlary, hronikalary taýýarlaýarlar. Saýlawlaryň ähli tapgyry baradaky habarlary öz wagtynda saýlawçylara ýetirýärler.

Saýlaw toparlary, döwlet häkimiýet we ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralary, syýasy partiýalar olara saýlawlara taýýarlyk görmek we geçirmek meseleleri baradaky maglumatlary berýärler.

Raýatlary habarly etmek we wagyz işleri

Saýlawçylary habarly etmegi Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalaryna laýyklykda, saýlaw toparlary, döwlet häkimiýet, ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralary, köpcülikleýin habar beriş serişdeleri, ýuridik we fiziki şahslar amala aşyrýarlar.

Saýlawlaryň maglumat üpjünçiliği saýlawçylary habarly etmegi we wagyz işlerini öz içine alýar.

Köpcülikleýin habar beriş serişdelerinde ýerleşdirilýän ýa-da beýleki usullar bilen ýaýradylýan habarlaýyn maglumatlaryň mazmuny doğruçyl, hakyky bolmalydyr, dalaşgärleriň deňligini bozmaly däldir, olarda haýsydyr bir dalaşgär ileri tutulmaly däldir.

Syýasy partiýalaryň, Türkmenistanyň raýatlarynyň, dalaşgärleriň, dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň, teklipçi toparlaryň kanun tarapyndan gadagan edilmedik görnüşlerde we usullarda saýlawçylary saýlawlara işjeň gatnaşmaga ündeýän wagyz işlerini geçirmäge, dalaşgärleriň saýlawlaryň öň ýanyndaky maksatnamalaryny, olaryň syýasy, iş başarıjaňlyk, şahsy sypatlaryny öz mejlislerinde, ýygnaklarynda, köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde erkin we hemme taraplaýyn ara alyp maslahatlaşmaga hukuklary bardyr.

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri saýlaw möwsümüniň dowamynda saýlawlar bilen baglanyşykly işleriň aýanlykda we raýatlaryň giňden habarly edilmeginde, saýlawçylaryň öz erkini düşunjeli beýan etmegine, Türkmenistanyň Prezidentligine mynasyp dalaşgäre ses bermeklige işjeň gatnaşmaklary üçin gönükdirilip, amala aşyrylýan hereketdir.

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmeklik Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleriň Merkezi saýlaw toparynda bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň geçiriljek gününden bir gün öň bes edilýär.

Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek döwri köpçülikleýin habar beriş serişdekeriniň wekilleri üçin örän gyzgalaňly döwürdir. Sebäbi, saýlaw möwsümüniň her tapgyrynda alnyp barylýan işler, kanuny möhletler saýlawçylary gyzyklandyryp durýar.

Saýlawlar geçirilende syýasy partiýalara, Türkmenistanyň raýatlaryna, dalaşgärlere, dalaşgärleriň ynanylan adam-

laryna, teklipçi toparlara Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda wagyz işlerini erkin geçirirmek üpjün edilýär.

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri şu görnüşlerde amala aşyrylýar:

-Syýasy partiýalaryň, raýatlar toparlarynyň Türkmenistanyň Prezidentligine hödürlän dalaşgärleri baradaky habary we olaryň saýlawlaryň öň ýanyndaky maksatnamalaryny ýaýratmak;

-Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärler barada şekilli görnüşleri ýerleşdirmek;

-Köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň, şol sanda telewideniýe, umumy ulanylýan telekommunikasion habarlaryň (dünýä habarlaryny öz içine alýan internet ulgamy arkaly) üsti bilen;

-Çap önumlerini, wagyz maglumatlaryny (listowkalary, ündewsuratlary we beýlekileri) çykarmak we ýaýratmak;

-Köpçülikleýin çäreleri (saýlawçylar bilen ýygynaklary we duşuşyklary, açık çekismeleri we ara alyp maslahatlaşmalary) geçirmek;

-Dalaşgärleriň, teklipçi toparlaryň köpçülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly wagyz işlerini geçirmeňiň görnüşünü we häsiýetini özbaşdak kesgitlemäge hukuklary bardyr.

-Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärler, syýasy partiýalar, teklipçi toparlar, dalaşgärleriň ynanylan adamalary kanun tarapyndan gadagan edilmedik beýleki usullary we görnüşleri ulanmak arkaly wagyz işlerini geçirip bilerler.

a) teleradio ýaýlymlarynda wagyz işlerini geçirmegiň tertibi

Dalaşgärleriň döwlet teleradio ýaýlymlarynda tölegsiz tertipde efir wagtynyň berilmegine hukuklary bardyr. Görkezilen efir wagty sagat 19-dan 23-e çenli aralykda berilmelidir. Resmi habarlaryň, gepleşikleriň wagty muňa girmeyär.

Tölegsiz tertipde bölünip berilýän efir wagtynyň her günüki möçberi bir sagatdan az bolmaly däldir. Görkezilen tölegsiz tertipdäki efir wagty dalaşgärleriň arasynda deň şertlerde paýlanylmalıydyr. Dalaşgäriň özüne berlen tölegsiz tertipdäki efir wagtyny beýleki dalaşgärleriň tarapyna wagyz işlerini geçirmek üçin peýdalanmaga hukugy ýokdur.

Dalaşgärleriň çykyşlaryny bölmek ýa-da olaryň çykyşny haýsydyr bir teswirlémeler bilen ugrukdyrmak gada-gandyr.

Teleradio ýaýlymlarynda wagyz işleriniň geçirilişiniň tertibi Merkezi saýlaw topary tarapyndan Türkmenistanyň ygtyýarly döwlet edarasy bilen ylalaşylyp bellenilýär.

b) köpcülikleýin habar beriš neşir serişdelerinde wagyz işleriniň geçirilişi

Döwlet häkimiýet we ýerli öz-özüňi dolandyryş edalary tarapyndan resmi habarlary we maglumatlary, kadalaşdyryjy hukuk we beýleki namalary çap etmek üçin döredilen döwürleyin metbugat neşirlerinden beýleki neşirler dalaşgärlər tarapyndan hödürlenilýän maglumatlar üçin deň şertlerde tölegsiz tertipdäki çap meýdanyny bölüp bermelidir.

Ýöritelesdirilen metbugat neşirleriniň (çagalar, tehniki, ylmy we beýlekiler) saýlaw möwsümine doly gatnaşmazlyk

şertlerinde, wagyz maglumatlarynyň nähilidigine garamazdan, olary çap etmekden yüz döndermegine ýol berilýär.

Dalaşgärlere çap meýdançasyny beren döwürleýin metbugat neşirleri beýleki dalaşgärler üçin hem şol bir şertlerdäki çap meýdanyny bermäge borçludyrlar.

Dalaşgärleriň at-abraýyna, mertebesine ýa-da iş başarjaňlyk ukybyna görnetin ýalan maglumatlara esaslanýan we şek ýetirýän habarlaryň ýaýradylmagyna ýol berilmeýär.

Şeyle maglumatlaryň çap edilmegine ýol beren köpçülikleýin habar beriş serişdeleri dalaşgäriň talap etmegin boýunça hakykata laýyk gelmeýän ýa-da ony ýoýýan makalany ýa-da çykyşy ýalana çykaryan çykyşy, ýa-da oña düşündiriş bermelidir. Ýalana çykarma ýa-da düşündiriş berme döwürleýin neşirlerde – indiki sanda ýörite rubrika da ýa-da habaryň çap edilen sahypasynda edil şonuň ýaly harplarda çap edilýär, telewideniýede ýa-da radioda berlen çykyşlara ýalana çykarmalar ýa-da düşündirişler bolsa ýalana çykarmagyň, ýa-da düşündiriş bermegin gelip gowşan gününden soň indiki sanynda berilmelidir.

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe raýatlaryň saýlaw hukuklaryny üpjün etmegin we goramagyň kanuny kepillikleriniň kämilleşdirilmegine döwlet derejesinde uly üns berilýär. Jemgyyetiň ösüşine uly täsir edýän halkara hukuk kadalary türkmen milli demokratiýasy bilen sazlaşykly utgaşdyrylýar. Raýatlarymyzyň saýlawlary geçirmeğin kanunçylyk esaslaryna çuň düşünmekleri bolsa, saýlawçylaryň saýlaw hukuklaryndan doly peýdalanyп bilmeklerine mümkünçilik berýär.

ELECTIONS OF THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN



M E M O
to the Representatives of Mass Media

INTRODUCTION

The work on holding and organizing elections in accordance with the world standards is being successfully performed in the Turkmen society, progressively moving forward to achieve new heights in the Era of Might and Happiness. That is why the national democracy of our state achieves great success and perfection. This is a bright evidence of the high organization level of the elections held in accordance with the national democratic traditions on the basis of multiparty system, in the conditions of high competition, and opportunities created for citizens to enjoy their rights to elect and to be elected.

In our Independent and Permanently Neutral State, due to great attention paid to the electoral system at the state level, elections are held in accordance with the Constitution of Turkmenistan, the Electoral Code of Turkmenistan and generally acknowledged international norms, and the electoral system is being regularly improved.

Providing citizens through mass media with the information on meetings held in the Central Election Commission for Holding Elections and Referendums in Turkmenistan, as well as on organization activities on the

preparation for and holding elections, and other activities are evidence of the observance of citizens' rights to receive information.

Mass media cover the preparation work and process of elections held in Turkmenistan.

The present Memo was developed by the Central Commission for Holding Elections and Referendums in Turkmenistan (hereinafter the Central Election Committee) to render assistance to mass media representatives in the wide cover of activities performed by election committees, political parties, on the elections of the President of Turkmenistan held on the high organization level based on openness and transparency, in accordance with democratic principles and international norms. The Memo determines the powers of mass media representatives, their registration procedure and phased process of informing the public on the course of holding elections.

In accordance with the Decree of the Mejlis of Turkmenistan, elections of the President of Turkmenistan are to be held on 12 February 2017.

The Constitution of Turkmenistan and the Electoral Code of Turkmenistan are the main legislative bases of the forthcoming election campaign.

The representatives of mass media are recommended to make use of the present Memo as an additional source while performing their duties.

General Provisions

In accordance with the Constitution and the Electoral Code of Turkmenistan, the elections of the President of Turkmenistan are to be held by secret ballot on the basis of universal, equal and direct suffrage.

The elections of the President of Turkmenistan are held on the alternative basis.

Citizens of Turkmenistan, having reached the age of 18 before the election date, have the right to vote.

The direct or indirect restriction of the rights of citizens of Turkmenistan to elect or be elected regardless of their nationality, race, gender, origin, property and official status, place of residence, language, confession, political beliefs, party affiliation or lack of affiliation to any party is prohibited.

Citizens recognized by the court as legally incapable as well as those serving a term of imprisonment cannot participate in the elections. The restriction of the electoral rights of citizens in other cases is not admitted and is punishable by law.

Citizens of Turkmenistan vote on an equal basis. Each voter has one vote.

Voting on elections is by secret ballot, manipulation of the will of the voters during voting is not permitted.

The elections are direct, the President of Turkmenistan is elected directly by citizens.

A citizen of Turkmenistan takes part in the elections freely and voluntarily.

The Law of Turkmenistan on Elections is based on the Constitution of Turkmenistan and consists of the Electoral Code of Turkmenistan and other legislative acts of Turkmenistan.

In a case of discrepancy between the norms stated in the Electoral Code of Turkmenistan and those set in the international agreements of Turkmenistan, the latter are used.

The work conducted in the course of the electoral campaign, the nomination of candidates, their registration, meetings with voters are realized on the basis of openness and transparency, free campaigning with equal opportunities to all candidates and a profound awareness of citizens. The transparency and openness of the electoral work is provided with the participation of mass media representatives and authorized representatives of candidates.

The work of mass media representatives of Turkmenistan and foreign countries is regulated by the Electoral Code of Turkmenistan, other normative and legislative acts of Turkmenistan and generally acknowledged norms of the international law.

In a case of violation of the Electoral Code of Turkmenistan and other legislative acts of Turkmenistan, generally acknowledged norms of the international law by mass media representatives of Turkmenistan and foreign coun-

tries, the Central Election Committee can cancel their official registration.

Appointment of the Elections

Elections are appointed by the Mejlis of Turkmenistan three months prior to the expiration of the terms of office of the President of Turkmenistan.

The Central Election Committee declares the beginning of an electoral campaign not earlier than seventy days prior to the election date. The information about that is brought to people's notice through mass media.

Ensuring the Elections:

Central Election Committee;

election committees of provinces, Ashgabat city;

election committees of districts, towns;

precinct election committees.

The term of office of these committees is five years.

The Procedure of Nomination and Registration of Candidates

In accordance with the Constitution of Turkmenistan and the Electoral Code of Turkmenistan, the right for nominating candidates belongs to political parties, as well as groups of citizens registered before the appointed election date.

A citizen of Turkmenistan, born in Turkmenistan, not younger than forty years, who speaks the state language, has been living and working permanently in Turkmenistan

for the past fifteen years, can be nominated candidate for elections of the President of Turkmenistan.

Presidential candidate may be nominated by political parties at the sittings (congresses, conferences, general meetings) of their central organizations.

In the process of nominating presidential candidates by groups of citizens, the candidate shall receive the support in the form of signatures of at least 10,000 voters. At the same time, the number of signatures shall be at least three hundred in one-third of districts and districts-type towns. The collection of signatures is organized by the initiative group of the candidate. The initiative group shall consist of at least fifty citizens of Turkmenistan with the right to elect.

The nomination of presidential contenders starts sixty days prior to the elections and finishes thirty days prior to the elections.

The Central Election Committee registers the presidential candidates and gives them a certificate.

The registration of presidential candidate starts fifty days prior to the elections and finishes twenty days prior to the election date.

Registration of the Representatives of Mass Media and Their Powers

The representatives of mass media of Turkmenistan are registered in the Central Election Committee. They are issued a certificate of a standard form.



The powers of the foreign mass media representatives on covering the processes of preparation for and holding of elections come into force on the date of their official registration by the Central Election Committee and expire on the date of the official publication of election results.

The Central Election Committee gives the foreign mass media representative a certificate of a standard form.



ELECTIONS OF THE
PRESIDENT
OF TURKMENISTAN
12 February 2017

CERTIFICATION NO. 001

Valid on presentation the identification document.

**REPRESENTATIVE OF THE
FOREIGN MASS MEDIA**

*The Chairman of Central Commission
for holding of elections and
referendums in Turkmenistan*

Date of issue: _____ 20_____

G.Muradov

Valid before the day of official publication of election results



Representatives of mass media have the right to attend the following:

- meetings and gatherings on nominating members of election committees;
- meetings of election committees;
- meetings of political parties, public associations and groups of citizens on nominating candidates;
- meetings of candidates with voters;
- sealing up ballot-boxes before the beginning of the elections;
- voting, calculation of votes at the polling stations;
- summarizing the general results of the elections.

Representatives of mass media have no right to the following:

- to hand out ballot-papers;
- to fill in ballot-papers instead of the voters;
- to perform actions violating the confidentiality of the voting;
- to take part in counting ballot-papers;
- to perform actions, hampering the work of the election committees;
- to hold campaigns before the elections.

Covering the Course of Preparation and Holding of the Elections

The main stages of covering the course of the preparation for and holding of the elections through mass media are the following:

- appointment of the elections;
- announcement of the beginning of the election campaign;
- nomination and registration of national observers;
- registration of mass media representatives;
- formation of polling stations;
- nomination of members of the election committees;
- formation of election committees;
- conducting seminars with the members of election committees;
- making out lists of voters;
- nomination and registration of candidates;
- holding the pre-election campaign;

holding elections;
counting of votes and summarizing the election results;
announcement of the election results.

The mass media representatives write articles, announcements, reports and news items on the elections. They bring information about all stages of the election to the voters.

The Electoral Committees, the State and local authorities, political parties provide them with the information on the preparation and holding of the elections.

Public Informing and Campaigning

In accordance with the Electoral Code of Turkmenistan and other normative and legislative acts of Turkmenistan, public informing is realized by election committees, the State and local authorities, mass media and juridical and natural persons.

The information provision includes voters' informing and campaigning.

The information covered by mass media or spread by other means, should be true and authentic. It should not violate candidates' equality or give preference to any of candidates.

The political parties, citizens of Turkmenistan, candidates, authorized representatives of candidates and initiative groups have the right to perform campaigning appealing voters to participate actively in the elections and to discuss freely and thoroughly the candidates' pre-election

programmes and their political, professional and personal qualities at their meetings, gatherings and in mass media in the forms and methods not prohibited by law.

The pre-election campaign is activities realized in the course of the election campaign with openness and wide informing of the citizens, and directed to the conscious expression of the voters' will and to their active participation in elections to vote for the worthy presidential candidate.

The pre-election campaign activities start on the date of the registration of presidential contenders in the Central Election Committee and finish one day prior to the election date.

The period of covering the preparation and holding of the elections is a very busy time for mass media representatives, since the activities conducted at each stage of the election campaign and legitimate dates are of great interest for the voters.

The legislation of Turkmenistan ensures free election campaigns to political parties, citizens of Turkmenistan, candidates, authorized representatives of candidates, initiative groups in the course of holding the elections.

The Pre-Election Campaigns

The pre-election campaigns are realized in the following forms:

dissemination of information on presidential contenders nominated by political parties, groups of citizens, and their pre-election programmes;

placing of election posters about presidential contenders;

use of mass media, including television, public telecommunication information (through the Internet embracing the world information);

publication and dissemination of printed production, campaign materials (leaflets, advertisement photos, etc.);

conducting of mass activities (gatherings and meetings with voters, open discussions and debates);

candidates and their initiative groups have the right to define themselves the form and character of the election campaign activities through mass media;

presidential candidates Holding of political parties, authorized representatives of candidates, initiative groups can perform the election campaign by other means not prohibited by law.

a) The Procedure of Electoral Campaigns on Radio and Television

Candidates have the right for airtime on State TV and radio channels free of charge. The airtime shall be given from 19.00 till 23.00. The time of official announcements and negotiations is not included.

The daily duration of the free airtime shall not be less than one hour. The free airtime shall be allotted among all candidates on equal terms. A candidate does not have the

right to use the free airtime for election campaigns in favour of other candidates.

Interrupting the speech of a candidate or accompanying it with any comments is prohibited.

The procedure of conducting electoral campaigns on TV and radio channels is established by the Central Election Committee under the agreement with the competent state body of Turkmenistan.

b) Conducting of Electoral Campaigns in Printed Mass Media

Editions, except periodicals, established for printing official announcements and data, normative and legislative and other acts by the State and local authorities, should allot some printed space free of charge for the information proposed by candidates on equal terms.

The refusal of periodicals (children's, technical, scientific, and other editions) from printing election campaign materials regardless of their character is allowed on the assumption of their non-participation in the election campaign.

Periodicals allotting the printed space for one candidate are obliged to allot the printed space to other candidates on equal terms.

The dissemination of information based on obviously false data and discrediting the authority, dignity and professional abilities of a candidate is not allowed.

Mass media having published such materials by the request of the candidate must publish a statement, disproving

article or give a commentary to the statement misleading or distorting the truth. The disproof or the commentary is published in the next issue at the special column or on the page of the misleading statement with the same font. On TV or radio channels, the disproof or the commentary shall be made in the next programme following the day of the receipt of the disproof or commentary.

In the Era of Might and Happiness, great attention is paid on the state level to the improvement of legislative guarantees of ensuring and protection of the citizens' electoral rights. The international legislative norms, which have great impact on the improvement of society, are harmoniously combined with the Turkmen national democracy. The deep understanding of the legislative bases of holding elections by our citizens gives the voters opportunities to enjoy fully their electoral rights.

ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА



ПАМЯТКА ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

ВВЕДЕНИЕ

В эпоху могущества и счастья в качественно меняющемся туркменском обществе, которое постепенно идет вперед для достижения новых высот в своем развитии, ведется эффективная работа для обеспечения организации и проведения выборов на уровне мировых стандартов. Именно поэтому в нашем государстве национальная демократия достигает все новых и новых успехов, обретает совершенство. А это является ярким свидетельством того, что в нашей стране выборы организованно проводятся, в соответствии с национальными демократическими традициями, на основе многопартийной системы, в условиях широкой конкуренции, создание всех условий для того, чтобы наши граждане могли пользоваться своими правами избирать и быть избранным.

В нашем независимом, постоянно нейтральном государстве, благодаря пристальному вниманию к избирательной системе на государственном уровне, наряду со всеми другими сферами, выборы проводятся в соответствии с Конституцией Туркменистана, Избирательным кодексом Туркменистана, с общепризнанными международными нормами, а также изби-

рательная система получает дальнейшее совершенствование.

Регулярное информирование населения через средства массовой информации о проводимых в Центральной избирательной комиссии по проведению выборов и референдумов в Туркменистане заседаниях, а также о ведении работ по организованной подготовке к выборам и их проведению, о продолжающихся других мероприятиях, свидетельствует о полном соблюдении гарантий права граждан на получение информации.

На выборах, проводимых в Туркменистане, средства массовой информации освещают подготовку к выборам и ход их проведения.

В целях содействия представителям средств массовой информации для широкого освещения работ связанных с выборами, осуществляемых избирательными комиссиями и политическими партиями на основе открытости и гласности, в соответствии с демократическими принципами и международными нормами, по проведению на высоком организационном уровне выборов Президента Туркменистана, Центральной избирательной комиссией по проведению выборов и референдумов в Туркменистане (в дальнейшем – Центральная избирательная комиссия) подготовлена настоящая Памятка.

В Памятке описываются полномочия представителей средств массовой информации, порядок их ре-

гистрации и положение поэтапного информирования широкой общественности с ходом работ по проведению выборов.

В соответствии с постановлением Меджлиса Туркменистана, проведение выборов Президента Туркменистана назначено на 12 февраля 2017 года.

Конституция Туркменистана и Избирательный кодекс Туркменистана являются основной законодательной базой предстоящей избирательной кампании.

Представителям средств массовой информации рекомендуется пользоваться настоящей Памяткой в качестве дополнительного методического источника во время выполнения своих обязанностей.

Общие положения

В соответствии с Конституцией и Избирательного кодекса Туркменистана, выборы Президента Туркменистана проводятся путем тайного голосования гражданами Туркменистана, на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права.

Выборы Президента Туркменистана проводятся на альтернативной основе.

Граждане Туркменистана, достигшие восемнадцати лет до дня выборов с избирательным правом, имеют право участвовать в выборах.

Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав граждан Туркменистана избирать и быть

избранными в зависимости от национальности, расы, пола, происхождения, имущественного и должностного положения, места проживания, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности или отсутствия принадлежности к какой-либо партии запрещаются.

В выборах не участвуют граждане, признанные судом недееспособными, лица, отбывающие наказание в местах лишения свободы. Ограничение избирательных прав граждан в иных случаях не допускается и влечет ответственность, установленную законодательством Туркменистана. Граждане Туркменистана вправе участвовать в выборах на равных основаниях. Каждый избиратель имеет один голос.

Голосование на выборах является тайным. Контроль за волеизъявлением избирателей не допускается.

Выборы являются прямыми. Президент Туркменистана избирается гражданами непосредственно.

Участие граждан Туркменистана в выборах является свободным и добровольным.

Законодательство Туркменистана о выборах основывается на Конституции Туркменистана и состоит из Избирательного кодекса Туркменистана и других нормативных правовых актов Туркменистана.

Если международными договорами Туркменистана установлены иные правила, чем предусмотренные в Избирательном кодексе Туркменистана, то применяются правила международных договоров.

Работы, проводимые в ходе избирательной кампании, выдвижение кандидатов, их регистрация, встречи, проводимые с избирателями, осуществляются на началах гласности и открытости, свободной агитации при равных возможностях для всех кандидатов и на основе широкой информированности граждан. Гласность и открытость избирательного процесса обеспечивается участием доверенных лиц кандидатов, наблюдателей и представителей средств массовой информации.

Деятельность представителей средств массовой информации Туркменистана и зарубежных стран регулируется Избирательным кодексом Туркменистана и иными нормативными правовыми актами Туркменистана, общепризнанными нормами международного права.

Центральная избирательная комиссия может аннулировать регистрацию представителей средств массовой информации Туркменистана и зарубежных стран в случае нарушения ими Избирательного кодекса Туркменистана и иных нормативных правовых актов Туркменистана, общепризнанных норм международного права.

Назначение выборов

Выборы назначаются Меджлисом Туркменистана не позднее чем за три месяца до истечения срока полномочий Президента Туркменистана.

Центральная избирательная комиссия по проведению выборов в Туркменистане не позднее чем за семьдесят дней до дня выборов объявляет о начале избирательной кампании. Эта информация доводится до сведения населения через средства массовой информации.

Обеспечение проведения выборов

Проведение выборов Президента Туркменистана организуют следующие избирательные комиссии:

- Центральная избирательная комиссия;
- избирательные комиссии велаятов, города Ашхабада;
- избирательные комиссии этрапов, городов с правами этрапов;
- участковые избирательные комиссии.

Срок полномочий этих избирательных комиссий составляет пять лет.

Порядок выдвижения и регистрации кандидатов

В соответствии с Конституцией Туркменистана право выдвижения кандидатов принадлежит политическим партиям, зарегистрированным до дня назначения выборов, а также группам граждан.

Кандидатом в Президенты Туркменистана может быть выдвинут гражданин Туркменистана, родив-

шийся в Туркменистане, не моложе сорока лет, владеющий государственным языком, в течение предшествующих пятнадцати лет постоянно проживающий и работающий в Туркменистане.

Кандидатов в Президенты Туркменистана выдвигают политические партии на заседаниях (съездах, конференциях, общих собраниях) их центральных органов.

При выдвижении кандидата в Президенты Туркменистана группами граждан, он должен быть поддержан не менее чем десятью тысячами подписей избирателей. При этом на долю каждого из не менее чем одной трети этрапов, городов с правами этрата Туркменистана должно приходиться не менее трехсот подписей.

Сбор подписей организуется инициативной группой выдигаемого кандидата. В состав инициативной группы должно входить не менее пятидесяти граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом.

Выдвижение кандидатов в Президенты Туркменистана начинается за шестьдесят дней и заканчивается за тридцать дней до выборов.

Кандидатов в Президенты Туркменистана регистрирует Центральная избирательная комиссия и вручает им удостоверение.

Регистрация кандидатов начинается за пятьдесят дней и заканчивается за двадцать пять дней до выборов.

Регистрация представителей средств массовой информации и их полномочия

Представители средств массовой информации Туркменистана регистрируется в Центральной избирательной комиссии. Им выдается удостоверение установленного образца.



Полномочия представителей средств массовой информации зарубежных стран в освещении хода под-

готовки и проведения выборов начинаются со дня их официальной регистрации Центральной избирательной комиссией и завершаются в день официальной публикации итогов выборов.

Центральная избирательная комиссия выдает представителю средств массовой информации зарубежных стран удостоверение установленного образца.



Представители средств массовой информации вправе присутствовать:

- на заседаниях и собраниях по выдвижению представителя в состав избирательных комиссий;
- на заседаниях избирательных комиссий;
- на собраниях политических партий и групп граждан по выдвижению кандидатов;
- на встречах кандидатов с избирателями;
- при опечатывании избирательных урн до начала голосования;
- в ходе голосования, при подсчете голосов на избирательном участке;
- при подведении общих итогов выборов.

Представители средств массовой информации не имеют право:

- выдавать избирательный бюллетень;
- заполнять избирательный бюллетень вместо избирателей;
- совершать действия, нарушающие конфиденциальность голосования;
- участвовать в подсчете избирательных бюллетеней;
- совершать действия, препятствующие работе избирательных комиссий;
- проводить агитацию до выборов.

Освещение хода подготовки к выборам и их проведения

Основные этапы освещения хода подготовки к выборам и их проведения через средства массовой информации:

- назначения выборов;
- объявления начала избирательной кампании;
- назначение и регистрация национальных наблюдателей;
- регистрация представителей средств массовых информаций;
- образование избирательных участков;
- выдвижение представителей в состав избирательных комиссий;
- образование избирательных комиссий;
- проведение семинаров с членами избирательных комиссий;
- составление списков избирателей;
- выдвижение и регистрация кандидатов;
- проведение предвыборной агитации;
- проведение голосования;
- подсчет голосов и подведение результатов выборов;
- объявление итогов выборов.

Представители средств массовой информации готовят статьи, сообщения, репортажи, хроники о выборах. Информацию о всех этапах выборов своевременно доводят до избирателей.

Избирательные комиссии, органы государственной власти и местного самоуправления, политические партии предоставляют им информацию по вопросам подготовки и проведения выборов.

Информирование граждан и агитация

Информирование избирателей осуществляют избирательные комиссии, органы государственной власти, местного самоуправления, средства массовой информации, юридические и физические лица в соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана и другими нормативными правовыми актами Туркменистана.

Информационное обеспечение выборов включает в себя информирование избирателей и агитацию.

Содержание информационных материалов, размещаемых в средствах массовой информации или распространяемых иным способом, должно быть объективным, достоверным, не должно нарушать равенства кандидатов, в них недопустимо отдавать предпочтение какому бы то ни было кандидату.

Политические партии и граждане Туркменистана, кандидаты, доверенные лица кандидатов, инициативные группы вправе в формах и методами, не запрещёнными законом, вести агитацию за активное участие избирателей в выборах, свободно и всесторонне обсуждать предвыборные программы кандидатов, их политические, деловые, личные качества, вопросы, на своих заседаниях, собраниях, в средствах массовой информации.

Предвыборные агитационные мероприятия представляют собой действия, осуществляемые в ходе из-

бирательной кампании в связи с выборами, гласно и при широком информировании граждан, и направленные на сознательное изъявление избирателями своей воли, на их активное участие в голосовании за достойного кандидата в Президенты Туркменистана.

Проведение предвыборных агитационных мероприятий начинается с дня регистрации в Центральной избирательной комиссии кандидатов в Президенты Туркменистана и прекращается за одни сутки до дня предстоящих выборов.

Период освещения хода подготовки и проведения выборов является для представителей средств массовой информации весьма оживленным (интенсивным, жарким) периодом. Поскольку, проводимые на каждом этапе избирательной кампании мероприятия, интересуют избирателей.

При проведении выборов политическим партиям и гражданам Туркменистана, кандидатам, доверенным лицам кандидатов, инициативным группам, в соответствии с законодательством Туркменистана, обеспечивается свободное проведение агитационных мероприятий.

Предвыборные агитационные мероприятия

Предвыборные агитационные мероприятия осуществляются в следующих формах:

- распространение информации о кандидатах в Президенты Туркменистана и их предвыборных программах выдвинутых политическими партиями и группами граждан;
- размещение плакатов (наглядных материалов) о кандидатах в Президенты Туркменистана;
- через средства массовой информации, а также телевидения, телекоммуникационной информации общего пользования (через сеть Интернет, охватывающей мировую информацию);
- издание и распространение печатной продукции, агитационных материалов (листовок, рекламных фотографий и др.);
- проведение массовых мероприятий (собраний и встреч с избирателями, открытых дискуссий и обсуждений);
- кандидаты и инициативные группы вправе самостоятельно определять форму и характер проведения агитационных мероприятий через средства массовой информации;
- кандидаты в Президенты Туркменистана, политические партии, инициативные группы, доверенные лица кандидатов могут проводить агитационную работу путем использования других методов и форм, не запрещенных законом.

a) порядок проведения агитационных работ на телевидении и радиоканалах

Кандидаты имеют право на предоставление им бесплатного эфирного времени на государствен-

ных теле- и радиоканалах. Указанное эфирное время должно приходиться на период с 19.00 до 23.00 часов. За исключением времени, предоставляемого официальным информационным программам.

Общий объем ежедневно выделяемого времени должен составлять не менее одного часа. Указанное бесплатное эфирное время распределяется между кандидатами на равных условиях. Кандидаты не вправе использовать предоставленное им бесплатное эфирное время для проведения агитации за других кандидатов.

Запрещается прерывать выступления кандидатов, а также сопровождать их какими-либо комментариями.

Порядок проведения агитации на теле- и радиоканалах устанавливается Центральной избирательной комиссией по согласованию с уполномоченным государственным органом Туркменистана.

б) проведение агитационных работ в печатных средствах массовой информации

Периодические печатные издания, за исключением изданий, учрежденных органами государственной власти и местного самоуправления для публикации официальных сообщений и материалов, нормативных правовых и иных актов, должны выделять на равных условиях бесплатные печатные площади для материалов, предоставляемых кандидатами.

Для специализированных печатных изданий (детских, технических, научных и других) допускается отказ от публикации каких бы то ни было агитационных материалов при условии полного неучастия в избирательной кампании.

Периодические печатные издания, предоставившие одним кандидатам печатные площади, обязаны предоставить другим кандидатам печатные площади на тех же условиях.

Не допускается распространение информации, основанной на заведомо ложных сведениях и наносящей ущерб чести, достоинству или деловой репутации кандидатов.

Средства массовой информации, допустившие такие публикации, по требованию кандидата обязаны опубликовать опровержение или дать разъяснение на статью или выступление, которое не соответствует действительности или искажает её. Опровержения или разъяснения публикуются в специальной рубрике, либо на той же полосе и тем же шрифтом, что и информация, на которую даётся ответ, в периодических изданиях – в следующем выпуске, а опровержения или разъяснения на выступления по телевидению или радиовещанию передаются в эфир в следующем выпуске дня поступления опровержения или разъяснения.

В эпоху могущества и счастья, совершенствованию законных гарантий обеспечения и защиты избирательных прав граждан уделяется большие вни-

мание на государственном уровне. Международные правовые нормы, оказывающее большое внимание на развитие общества, гармонично сочетаются с туркменской национальной демократией. Глубокое понимание нашими гражданами законодательных основ проведения выборов, дает возможность избирателям в полной мере пользоваться своими избирательными правами.

MAZMUNY CONTENTS СОДЕРЖАНИЕ

Giriş.....	5
Umumy düzgünler	7
Saýlawlary bellemek	9
Dalaşgärleri hödürlemeğiň we bellige almagyň tertibi.....	9
Köpcülikleyin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak we olaryň ygtyýarlyklary	11
Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek	13
Raýatlary habarly etmek we wagyz işleri	14
Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri.....	16
Introduction.....	20
General Provisions	22
The Procedure of Nomination and Registration of Candidates	24
Registration of the Representatives of Mass Media and Their Powers.....	25
Public Informing and Campaigning.....	29
The Pre-Election Campaigns	30

Введение	36
Общие положения	38
Назначение выборов	40
Обеспечение проведения выборов	41
Порядок выдвижения и регистрации кандидатов.....	41
Регистрация представителей средств массовой информации и их полномочия	43
Информирование граждан и агитация	47
Предвыборные агитационные мероприятия	48

**KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERİŞ
SERİŞDELERINIŇ WEKİLLERİ ÜÇİN
ÝATLAMA**

**M E M O
to the Representatives of Mass Media**

**ПАМЯТКА
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ МАССОВОЙ
ИНФОРМАЦИИ**

Redaktorlary

H. Sapargulyýew, S. Dikayew,

A. Popow

Surat redaktory

O. Çerkezowa

Teh. redaktor

O. Nurýagdyýewa

Korrektor

M. Atanyýazowa

Çap etmäge rugsat edildi 05.12.2016. Ölçegi 60x84 $\frac{1}{16}$.
Şertli çap listi 3,26. Çap listi 3,5. Şertli reňkli ottiski 13,29.
Hasap-neşir listi 1,78. Sargyt № ____ Sany ____.

Türkmen döwlet neşirýat gullugy.
744000. Aşgabat. Garaşsyzlyk şaýoly, 100.

Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezi.
744015. Aşgabat. 2127-nji (G. Gulyýew) köçe, 51/1.

